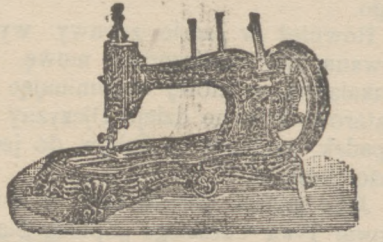


CASA CRYSTAL

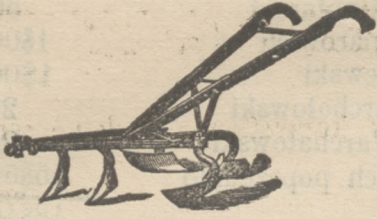
Wendler, Schneider i S-ka.

Kurityba, ul. 15 de Novembro 64, Skrzynka poczt. 100



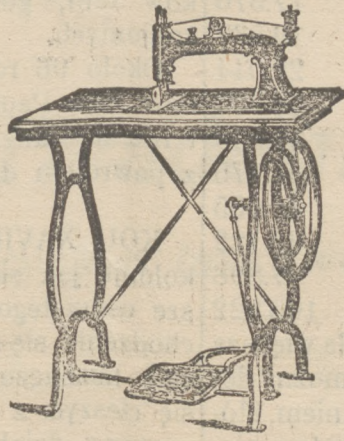
Głównie i najtańsze źródło wszelkich towarów żelaznych, szkła, porcelany i naczyń kuchennych.

Oleje i farby



CHCĄC ROZSZERZYĆ NASZA KLIENTELE POLSKA, NAZNACZYLIŚMY MOŻLIWIE NIZKIE CENY NA WSZYSTKIE TOWARY I POKŁADAMY NADZIEJĘ, ŻE STARANIA NASZE BĘDĄ NALEŻYCIENIE OCENIONE.

WSZYSTKIE TOWARY, KTÓRE POSIADAMY, SĄ ŚWIEŻO SPROWADZANE Z EUROPY. NARZĘDZIA I INNE PRZEDMIOTY MAMY TYLKO NAJNOWSZYCH SYSTEMÓW.



Stale na składzie: maszyny do szycia, plugi, łopaty, siekiery, narzędzia stolarskie i piły do tartaków.

Broń i amunicja
Szyby do okien
Komplet naczyń emaljowanych
Naczynia fajansowe i żelazne
Blacha i płótno druciane
Druk kolczasty

Lampy — Lakiery — Broń.



Paulo Hauer & S-ka.

Plac Tiradentes

Kurytyba

Największy skład miejscowy maszyn rolniczych i narzędzi

Polecamy wprowadzone przez nas słynne plugi amerykańskie „COLONO“ OO, a także plugi żelazne wszelkich innych systemów.

SIECZKARNIE, MŁÓCARNIE DO KUKURUDZY I T. D.

Każdemu z naszych Szanownych Klientów dajemy gwarancję, że przy nabywaniu naszych artykułów, otrzymuje je na najdogodniejszych warunkach, i zwracamy specjalnie uwagę publiczności, że PŁUGI, KTÓRE NIE NOSZĄ MARKI „COLONO“ OO, są towarem małej wartości.

Koninklijke Hollandsche Lloyd

LLOYD KRÓLEWSKI HOLENDERSKI

Nowe towarzystwo okrętowe holenderskie subwencjonowane przez rząd holenderski.



Statki, odchodzące do Europy:

Hollandia — 31 Lipca

Wspaniały statek holenderski

Amstelland

9.000 tonn, oświetlony elektrycznością, odejdzie z Santos 28 Lipca.

przez Rio de Janeiro,

Leixoes,

Lizbonę,

Vigo,

Dunkierkę,

do Amsterdamu

Na statku tym pasażerowie 3-ej klasy otrzymują wino dwa razy dziennie; kuchnia portugalska.

Statki tego towarzystwa posiadają specjalne wygody dla pasażerów 3-ej klasy, porządne stoły, oddzielne sale jadalne, kąpiel, wodę chłodzącą i t. d.; kajuty o 2-ch i 4-ch łózkach.

CENY PRZEJAZDU 3-A KLASSA:

Do Lizbony i Leixoes	—	Rs. 80\$000	
Do Yigo	—	Rs. 80\$000	
Do Dunkierki	—	Rs. 100\$000	Wkluczając opłatę na rzecz rządu.
Do Amsterdamu	—	Rs. 130\$000	

Oddzielne kajuty na 4 osoby, do Amsterdamu — 130\$000 od osoby (wkluczając opłatę na rzecz rządu).

Agenci główni dla Brazylii:
FRATELLI MARTINELLI i Co. Rio de Janeiro—Santos—São Paulo

Handel hurtowy win

Interesa komisowe i składowe
i kupno na rachunek własny.

Quadrões & Irmão

Ul. 15 de Novembro No. 84 Curityba.

Wylężni importerzy słynnych win Porto marki „MOSQUETEIROS“ i „PORTO HEROICO“ i wina „Villa Fria“.

Stale na składzie: cukier, ryż, wódka, kawa, wina miejscowe, proch, farby, konserwy, oliwa, trunki wszelkie, ryby suszone i wszelkie artykuły „seccos e molhados“.

SPRZEDAŻ HURTOWA

CENY NAJNIŻSZE.

SŁYNNNE OŁÓWKI

Fabryki St. Majewskiego

Najlepsze!

Najtańsze!

Do nabycia w Księgarni Polskiej.

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Nie nabywajcie nigdzie ołówków, nie obejrzawszy OŁÓWKÓW MAJEWSKIEGO, gdyż są one od wszystkich tańsze i lepsze.

★ POPIERAJCIE

PRZEMYSŁ

★ POLSKI!

Kolonistom i Kupcom

polecamy zaszczynie znany zakład rymarski rodaka

R. Wykroty

który po długoletniej praktyce w pierwszorzędnym warsztacie niemieckich otworzył przed rokiem pracownię w Kuritybie.

PRACA TIRADENTES Nr. 40 (obok kamery municypalnej).

Wykonuje i ma zawsze na składzie uprząże i chomonta na konie, siódła systemu angielskiego i brazylijskiego, rzemienie, materiały i inne tym podobne rzeczy wchodzące w zakres rymarskiego i tapicerstwa.

Robota mistrzowska, towar wyborny, ceny niskie.

Wszelkie Roboty

Drukarskie

Bilety, faktury, kwity, karty reklamowe, koperty firmowe i t. d. w języku polskim lub portugalskim przyjmuje i wykonywa

KSIĘGARNIA POLSKA

Caixa postal 122

—* Kurityba —*

Zawiadamiamy

szanownych klientów
że nasz oddział Towarów bławatnych

PRZENIESIONY ZOSTAŁ DO NOWEGO LOKALU

Plac Tiradentes Nr. 5

upraszamy kupujących o łaskawe ZWRACANIE SIĘ DO LOKALU TEGO

Paulo Hauer & S-ka.

Telefon 236.

Guilherme Etzel

PRAÇA DA ORDEM N. 4

Telefon Nr. 136

Poleca Szanownej publiczności kurytybskiej i okolic następujące świeżo otrzymane towary:

Śliwki, daktyle, jabłka, gruszki, brzoskwinie, rodzynki, ananasy, winogrod, sago, arorut, krochmal pikle, marmeladę, goyabade, gałki muszkatałowe, czekoladę, cukier waniljowy, wanilię, biały pieprz, herbatę hamburgską i t. d. i t. d.

Cement, szkło, pendzle i szczotki, oleje i farby, tran, sałetra, siarka, lonty, naboje.

Przybory stołowe z aluminium, kreolina, rtęć, pain-expeller.

NASIONA WSZELKIE.

GRAMATYKA POLSKO-PORTUGALSKA

cena z przesyłką 2\$000.

Księgarnia polska — Caixa postal 122

Kurytyba.



PIERWSZORZĘDNY
ZAKŁAD

ZŁOTNICZY
I ZEGARMISTRZOWSKI
FRYDERYK KOPF

Kurytyba

ulica São Francisco Nr. 27.

Słynne zegarki amerykańskie „Keyston Elgin” i szwajcarskie „Omega“.

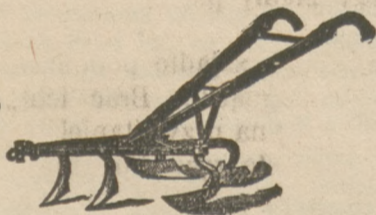
Reparacje uskutecznią szybko i dobrze

Dom handlowy

Ludwik Rose

WSZELKIE NARZĘDZIA

Plugi



SIECZKARNIE

Piły
Heble
Świdry
Gwoździe
Druty —
Ołcęgi



Zamki

Okucia

Zawiasy

Śruby

PRZYWÓZ BEZPOŚREDNI

Drut kolczasty

Maszyny do szycia

Naczynia kuchenne

Szyby przycięte

Lampy

Wymiana wszelkich pieniędzy

Miarki do kukurydzy.

NAJWIĘKSZY SKŁAD

Zegarów, zegarków i wyrobów ze złota

WIKTOR GUGISCH

ul. José Bonifacio, Nr. 10
Kurytyba—Parana.

Sprowadza wprost z Europy: zegarki kieszonkowe, ściennie, stolowe, budziki, łańcuszki. Pierścienie ślubne i inne, okulary, — binokle, kompas, termometry i t. d.

Wykonuje wszelkie reperacje tak w zegarkach jakoteż i w innych przedmiotach złotych, srebrnych i t. d.

Ceny najprzystępniejsze!

Na wszelkie reperacje, daje na rok gwarancję!

!! WAŻNE DLA SZKÓL !!

TABLICE ORTOGRAFICZNE

ulożone przez Bogucką, Niewiadomską i Warnkównę zawierające trudniejsze wyrazy, rozmiaru 80x55 cm. do nabycia

w Księgarni Polskiej
komplet (10 tablic) z przes. poczt. 3\$500
„ naklejony na płótno 12\$000

KSIĘGARNIA POLSKA

Curytyba — Caixa postal 122.

Następujące, nadzwyczaj zajmujące książki, świeżo otrzymano w ograniczonej ilości:

(Ceny podajemy z przesyłką pocztową)

Najpiękniejsze czarodziejskie baśnie polskie 800

Królewicz żebrak. Opowiadanie historyczne według Twaina. Bardzo zajmujące opowiadanie o królewiczu angielskim i żebraku tak podobnym do niego, że nawet krewni się mylili 500

Historja o karzelku z dużym nosem. Zajmująca bajka przez Wilhelma Hauffa 500

Zbiór najpiękniejszych deklamacji miłosnych i wesolych, z dodaniem śpiewek i piosenek dla rozrywki młodzieży płci obojga 800

Dzieci stepów. Ciekawe opowiadanie z wojen Amerykańskich przez Henryka Wilda. Przekład z angielskiego 600

Jeziro śmierci. Opowiadanie z życia Amerykańskich podróżników według Tenimora Coopera 800

Napad w pustyni czyli krwawe dzieje lasów indyjskich 800

Pożar w kopalniach — nadzwyczajnie zajmująca powieść uwieczniona nagrodą 1000 dolarów na konkursie w Chicago 600

U dzikich w niewoli, czyli odwaga zwyciężca. Opowiadanie na tle wojen Malajskich 600

Wesoły deklamator. Wybór najpiękniejszych deklamacji i monologów, zebranych dla rozrywki towarzystwa 800

Figlarz Warszawski. Zbiór wesolych żartów i anegdot. Zebrał i wydał Dowcipniś 700

Czarni niewolnicy, czyli przyjaciel negrów. Opowiadanie z wojen meksykańskich, według Mayne-Reyda 800

Korsarze Chińscy, czyli Czarne flagi. Opowiadanie z życia marynarzy 800

Ścinacze głów. Opowiadanie historyczne z wojen indyjskich 800

Rinaldo-Rinaldini. Życie i czyny słynnego bandyty włoskiego 800

Jak się stać miłym w towarzystwie i pożądanym dla kobiet. Obszerny zbiór przepisów towarzyskich z zastosowaniem wszelkich wesolych lub smutnych okoliczności życia, wraz z cennymi wskazówkami pozyskania miłości i powodzenia u kobiet 800

Najnowsza wyrocznia przyszłości, wyjawiająca tajemnice życiowe, czyli sztuka dowiedzenia się o swym losie za pomocą kart lub figur symbolicznych 900

Wielki najdoskonalszy Sennik Polski, opracowany podług najwiarogodniejszych ksiąg egipskich i perskich, zawierający 5000 snów, sposoby kładzenia kabały i t. d. 900

Miljon snów. Nowy wielki sennik, opracowany według najwiarogodniejszych ksiąg, zawierający przepowiednie wszystkich snów z dodaniem wróżenia z kart oraz z rąk. 900

Żyd wieczny tułacz. Słynna powieść Eugenjusza Sue. 10 tomów, cena 6\$500

Pracownicy morza. Powieść przez Wiktora Hugo — 4 tomy 3\$500

Kościół Panny Marji w Paryżu powieść przez Wiktora Hugo 1\$800

Tajemnice ręki i głowy

POWIEŚCI JULJUSZA VERNE

500 milionów Begumy 2\$700

Na około księżyc 2\$700

Pięć tygodni na balonie 2\$700

Pustynia lodowa 2\$700

Gwiazda południa 2\$000